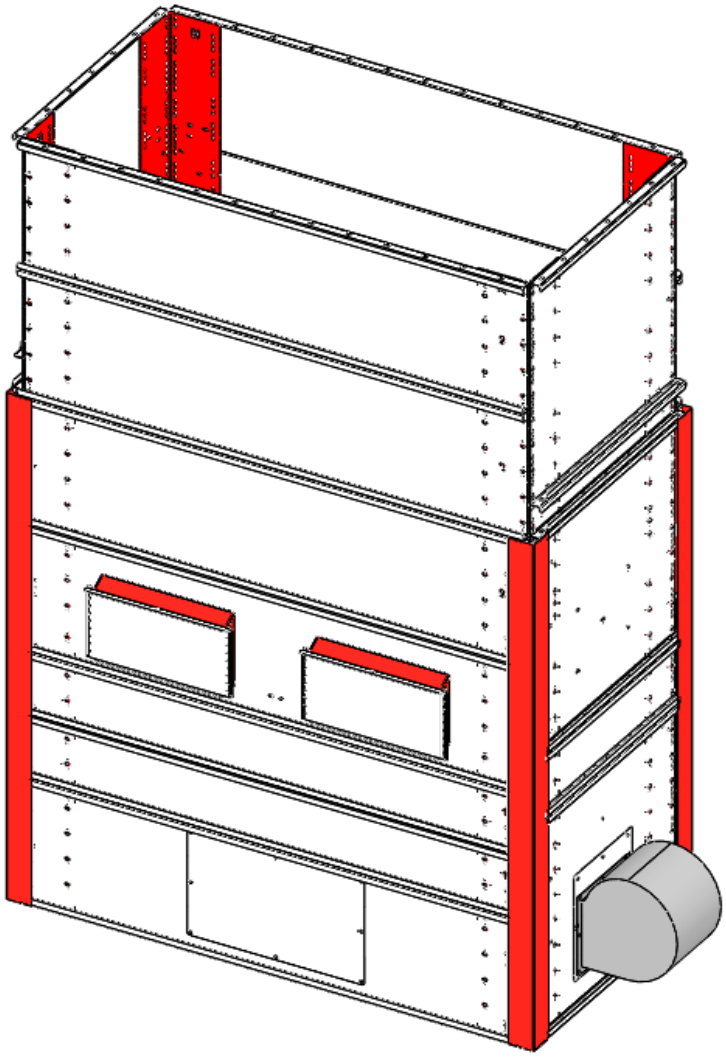
281 Impasse du Tilleul
38470 BEAULIEU – FRANCE
Tel : + 33 (0)4 73 36 73 73 - Fax : + 33 (0)4 73 36 70 82
E-mail : contact@ambrousset.com
Www.amb-rousset.com

SÉCHOIR

2m x 1m

MANUEL D'UTILISATION et D'ENTRETIEN



Lisez ce manuel soigneusement et complètement avant d'utiliser la machine. Conservez-le comme référence.

2017

Si vous ne comprenez pas une partie de ce manuel, contactez votre revendeur ou le représentant pour la France

INTRODUCTION

Toute l'équipe AMB vous félicite pour votre choix du séchoir.

Lisez ce manuel avant d'utiliser votre séchoir, les informations qu'il donne vous permettront d'effectuer un travail de qualité en toute sécurité. Conservez-le à portée pour vous en servir de référence. Demandez un autre manuel à votre revendeur s'il est perdu ou abîmé.

La sécurité dans l'emploi de cette machine dépend de la manière dont elle est utilisée avec les limitations expliquées dans ce manuel. Vous devez connaître et suivre **toutes** les règles de sécurité de ce manuel et du séchoir.

Le séchoir AMB que vous avez acheté a été soigneusement conçue et fabriqué pour vous donner toute satisfaction. Comme tout engin mécanique, il nécessite nettoyage et maintenance. Lubrifiez-la comme indiqué. Suivez les règles et les informations de sécurité données dans ce manuel et sur les autocollants de sécurité du séchoir.

Pour l'entretien, votre revendeur AMB possède la compétence, les pièces AMB et les outils nécessaires pour répondre à vos besoins.

Utilisez exclusivement les pièces d'origine AMB, les pièces « adaptables » ne sont pas au niveau de qualité nécessaire pour que la machine fonctionne correctement et en toute sécurité ; de plus, elles rendront la garantie caduque. Inscrivez ci-dessous le modèle et le numéro de série de votre machine :

MODELE : …….....

N° DE SERIE .....

Donnez cette information à votre revendeur pour obtenir les bonnes pièces.

Dans un souci de progrès constant, AMB se réserve le droit de modifier ses machines sans pour cela être tenu d'apporter ces modifications aux machines déjà vendues.

Les illustrations et caractéristiques de ce manuel peuvent varier légèrement de votre machine à cause de modifications apportées à la production.

A travers ce manuel, la gauche et la droite ainsi que l'avant et l'arrière sont déterminées en étant assis à la place du chauffeur.

Tout au long de ce manuel le terme ***IMPORTANT*** est utilisé pour indiquer qu'une défaillance peut entraîner des dommages à la machine. Les termes ***AVERTISSEMENT, ATTENTION et DANGER*** sont utilisés avec le symbole alerte sécurité (un triangle avec un point d'exclamation) pour indiquer le degré de danger pour votre sécurité.



Ce symbole veut dire : attention, soyez attentif, votre sécurité est en jeu. Il rappelle les consignes de sécurité ou porte votre attention sur les pratiques dangereuses qui peuvent provoquer des blessures.



AVERTISSEMENT

Attire votre attention sur un rappel des règles de sécurités qui peuvent causer des blessures si elles ne sont pas observées.



ATTENTION

Attire votre attention sur un danger existant qui peut provoquer des blessures ou la mort si des précautions appropriées ne sont pas prises.



DANGER

Attire votre attention sur un danger très important qui entraînera certainement des blessures irréparables ou la mort si les bonnes précautions ne sont pas prises.

TABLE DES MATIERES

Introduction..... 2
Table des matières..... 3
Liste de vérifications..... 4
Règles de sécurité..... 5
Le séchoir..... 6
Précautions à prendre avant de commencer..... 7
Outils nécessaires..... 8
Nomenclature de la boulonnerie..... 8
Nomenclature des pièces..... 9
Montage du séchoir..... 11
Cornières d'habillage..... 20
Annexes..... 21
Couples de serrage..... 22
Emissions sonores..... 23
Déclaration de conformité..... 23
Garantie..... 24
Notes..... 25
Bon de commande..... 26

LISTE de VERIFICATIONS

Au concessionnaire revendeur

- Lisez le manuel d'utilisation et d'entretien ainsi que les règles de sécurité.
- Vérifiez que les points indiqués sur les listes de vérifications avant livraison et à la livraison ont tous été vérifiés et éventuellement corrigés avant de laisser la machine à son propriétaire.

Vérifications avant livraison

- Vérifiez que tous les écrans, grilles et garants de sécurité sont en place et en bon état.
- Vérifiez que les autocollants de sécurité sont en place et en bon état. Remplacez-les si nécessaire.
- Vérifiez que tous les vis et boulons sont serrés au bon couple (voir tableau en fin de manuel).
- Garnissez les graisseurs et lubrifiez la machine.
- Vérifiez que la machine fonctionne correctement.

Vérifications à la livraison

- Montrez au client comment réaliser les réglages.
- Expliquez-lui l'importance de la lubrification et montrez-lui les points de lubrification sur la machine.
- Montrez-lui les dispositifs de sécurité, grilles, déflecteurs ainsi que les options.
- Présentez au client le manuel d'utilisation et d'entretien, demandez-lui de bien le connaître.

REGLES de SECURITÉ

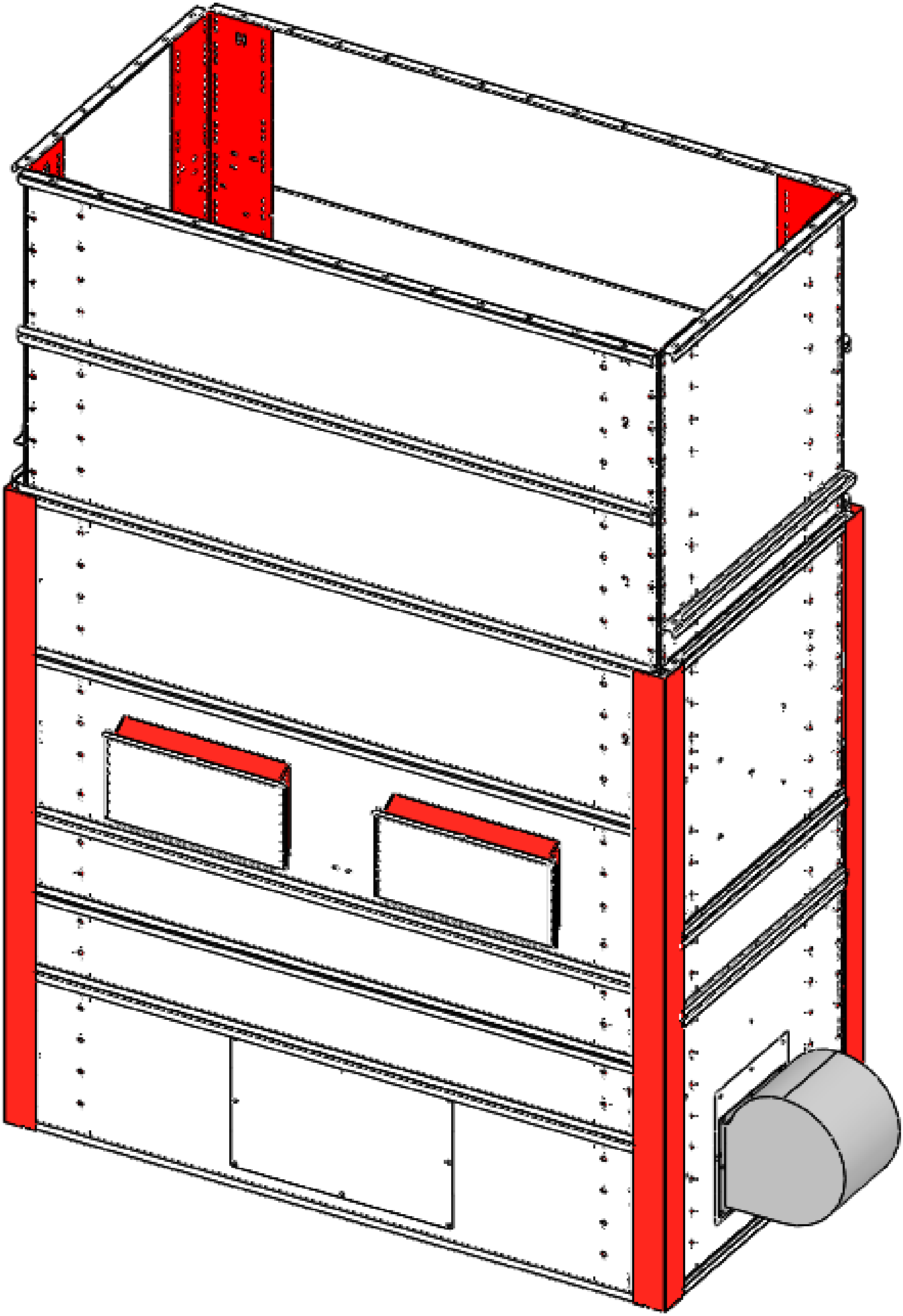


ATTENTION

Quelques illustrations peuvent montrer la machine dépourvue d'écrans, de boucliers. N'utilisez jamais la machine sans ces dispositifs.

* Apprenez à arrêter la machine en cas d'urgence.
* N'autorisez personne à utiliser cette machine si elle n'a pas lu et compris ce manuel.
* N'autorisez pas les enfants à utiliser cette machine.
* Portez toujours des vêtements ajustés qui éviteront d'être happés par les pièces en mouvement ou de s'accrocher.
* Portez toujours des équipements de protection pour la tête, les yeux, les oreilles, les mains et les pieds lorsque vous utilisez cette machine.
* Travaillez exclusivement à la lumière du jour ou avec une bonne lumière artificielle.
* Vérifiez que les autocollants de sécurité sont en place et en bon état.
* Nettoyez les accumulations de boue ou de débris.
* Vérifiez que la machine est en bonne condition de travail avant de l'utiliser.
* Vérifiez que tous les écrans, grilles, et boucliers sont en place et en bon état.
* Vérifiez périodiquement le serrage de toute la boulonnerie.
* Enclenchez tous les équipements de sécurité.
* Enclenchez tous les équipements de sécurité.
* Assurez-vous que l'utilisateur du séchoir à étages ou que toute personne devant la manœuvrer a bien lu et compris ce manuel d'instructions auparavant afin d'être au courant des consignes de sécurité à respecter durant la manœuvre.

Le séchoir



Précaution

DEBALLER et CLASSER la VISSERIE

ATTENTION

Ne serrer la boulonnerie qu'une fois le séchoir entièrement monté et contrôler les diagonales

LIRE LA NOTICE ENTIEREMENT

Outils

2 - Clé plate, douille 13

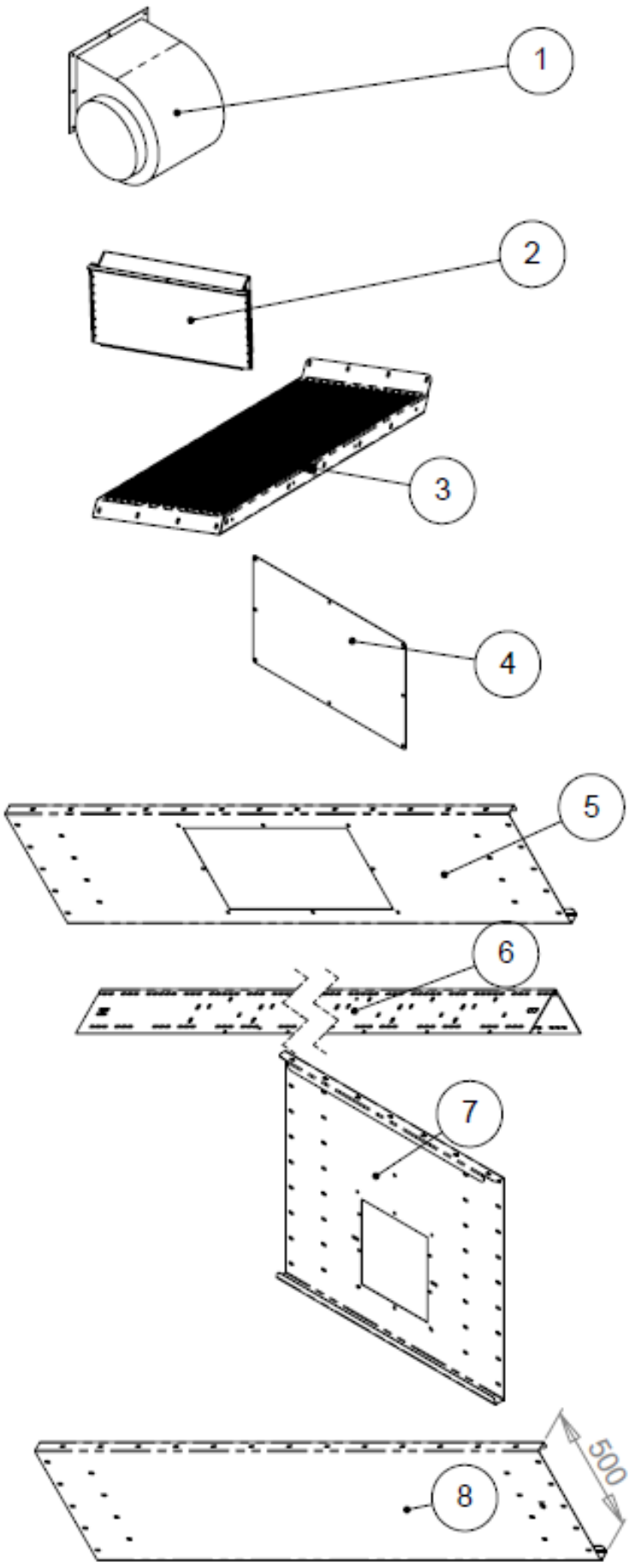
2 – clé mâle de 5 (BTR)

Boulonneuse électrique ou pneumatique

Nomenclature de la boulonnerie

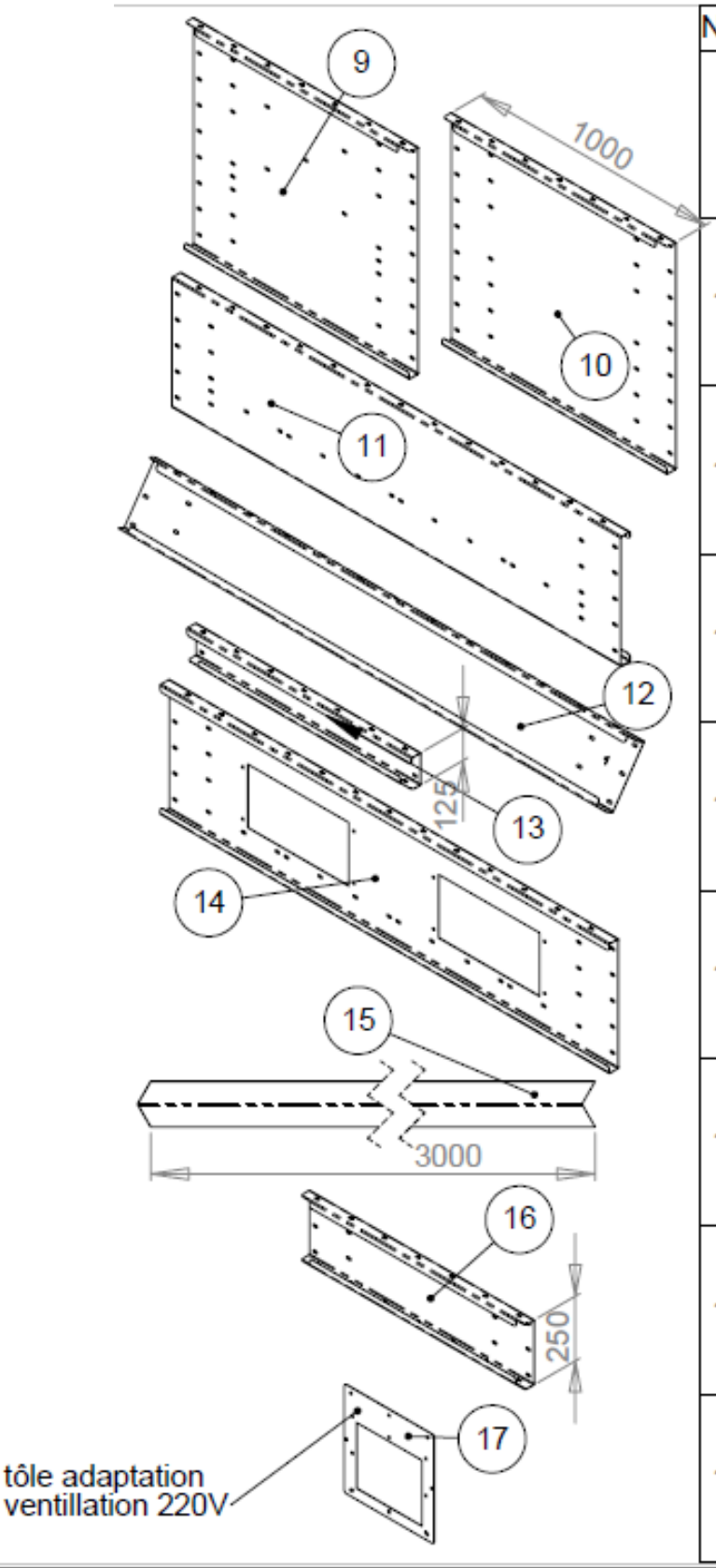
8X16 embase : Qté 650
Écrou M8 embase : Qté 800
8X20 embase : Qté 60 (maintien du plancher)
BHC 8X16 : Qté 8 (guichet)
6,3x22 auto perceuse : Qté 40

Nomenclature des pièces



No.	NUMERO DE PIECE	QTE
1	ventilateurCBM240-240 4030021avec bride 5660001	1
2	SAE-205-F70-022385_0A	2
3	SAE-201-F42-015628_0A	4
4	SAE-205-F42-003647_0A	1
5	SAE-200-F42-004742_0B	1
6	SAE-205-F42-001392_0E	4
7	SAE-201-F42-020823_0B	1
8	SAE-200-F42-001197_0C	7

Nomenclature des pièces



No.	NUMERO DE PIECE	QTE
9	SAE-201-F42-015624_0C	2
10	SAE-201-F42-015620_0C	3
11	SAE-201-F42-015626_0B	1
12	SAE-200-F42-001195_0D	4
13	SAE-201-F42-015621_0C	2
14	SAE-201-F42-015627_0B	1
15	SAE-STD-F30-004250_0B	4
16	SAE-201-F42-015623_0B	2
17	SAE-201-F40-025609_0A	1

Ce plan est la propriété exclusive de AMB ROUSSET, il ne peut être reproduit, utilisé ou communiqué sans autorisation Tolérance générale du plan ±0.5mm

AMB ROUSSET
Ets ROUSSET
38470 BEAULIEU
tel:04.76.36.73.73
fax:04.76.36.70.82

Sechoir 2mx1m

Ensemble SAE 2m x 1m

N° : SAE-201-F22-015631_0D

Matière : Traitement : Ep :

Ind.	Modification	Date	Nom
0D	MàJ 2017	21/08/2017	FERRETTO
0C	MàJ 2016	08/06/2016	DAMONE
0B	ajout encoche bouloneuse	18/09/2013	TORCATIS

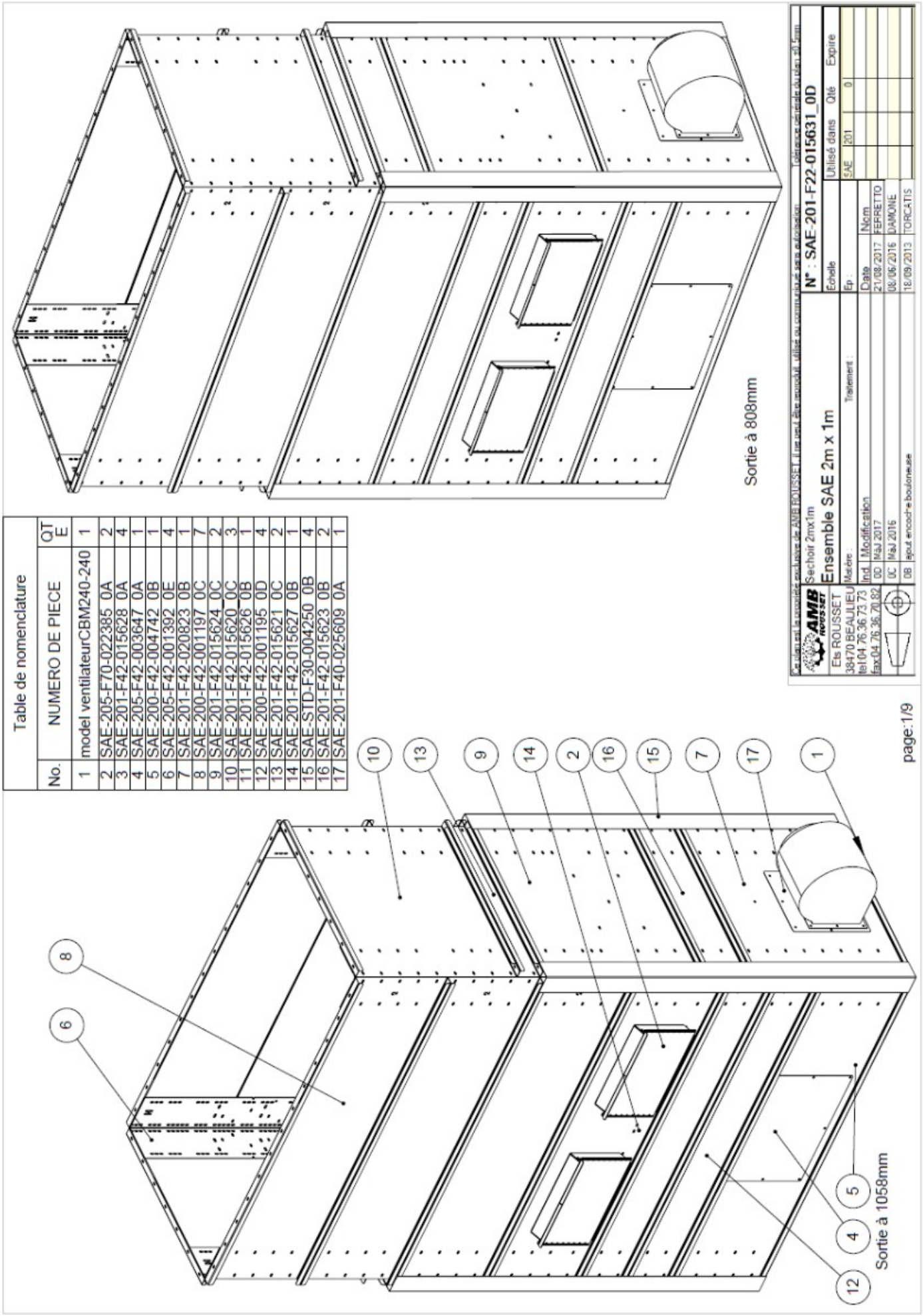
Echelle

Utilisé dans	Qté	Expire
SAE 201	0	

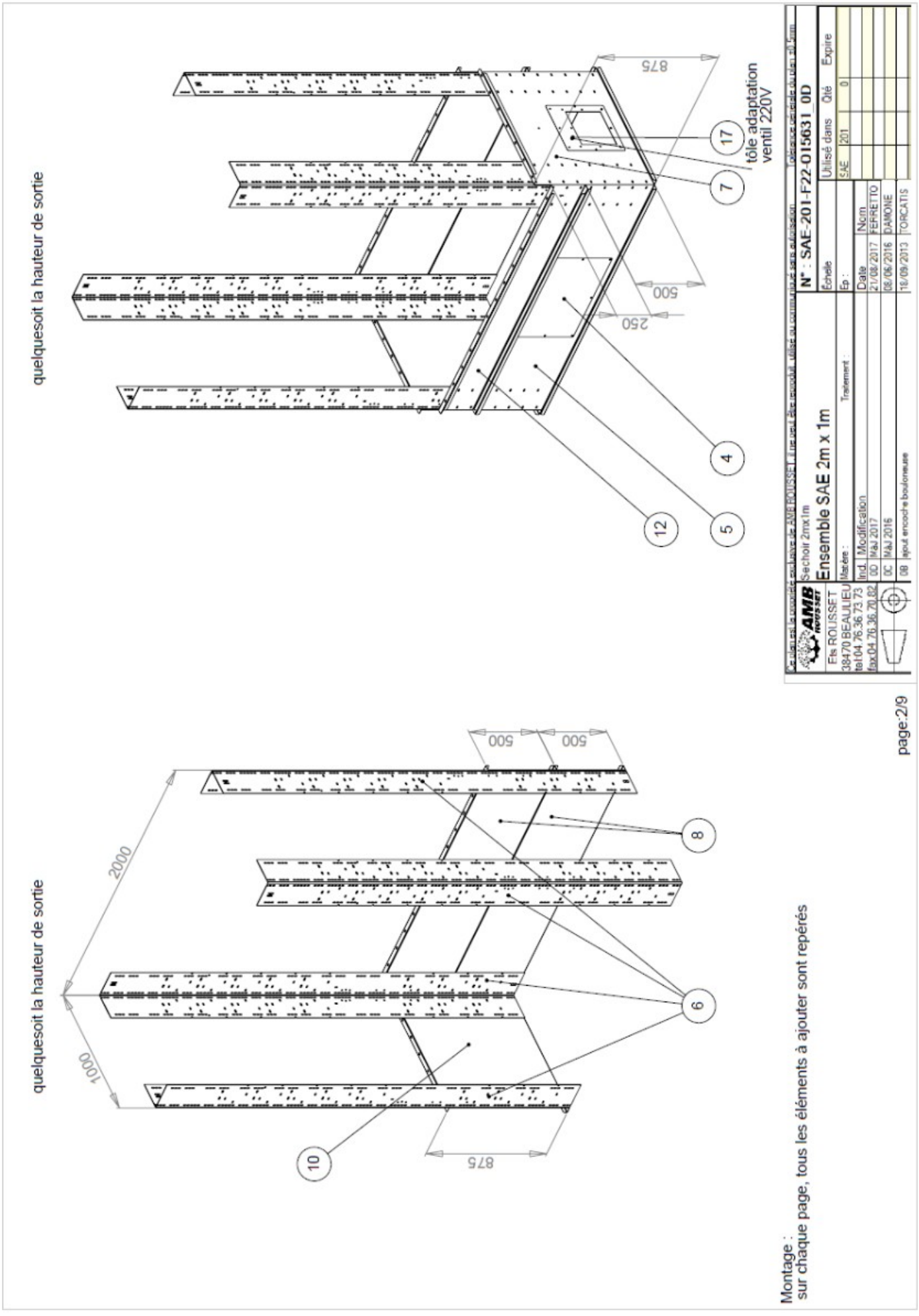
MONTAGE DU SECHOIR

(temps estimé : 4 h pour 1 personne)

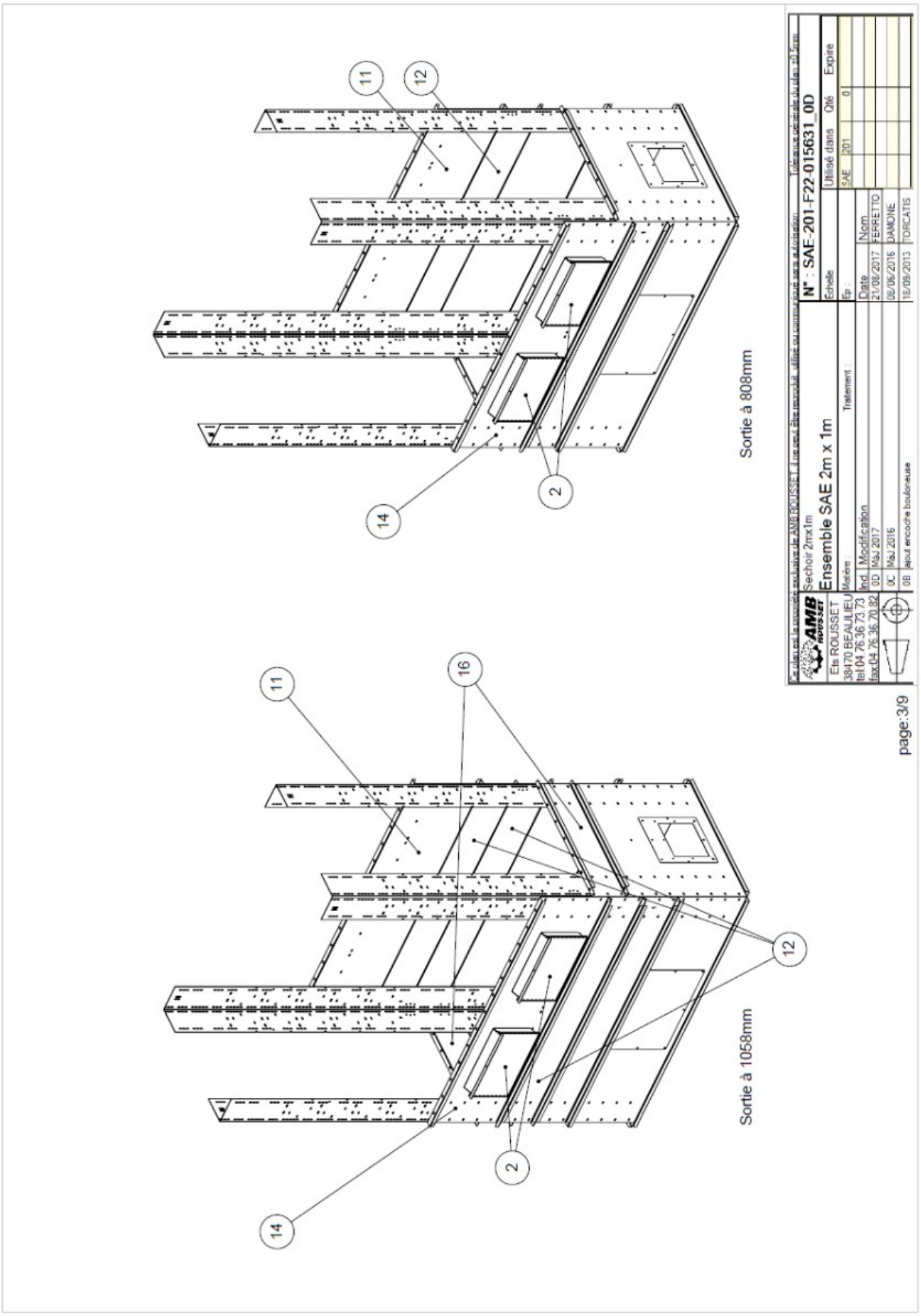
Montage du séchoir



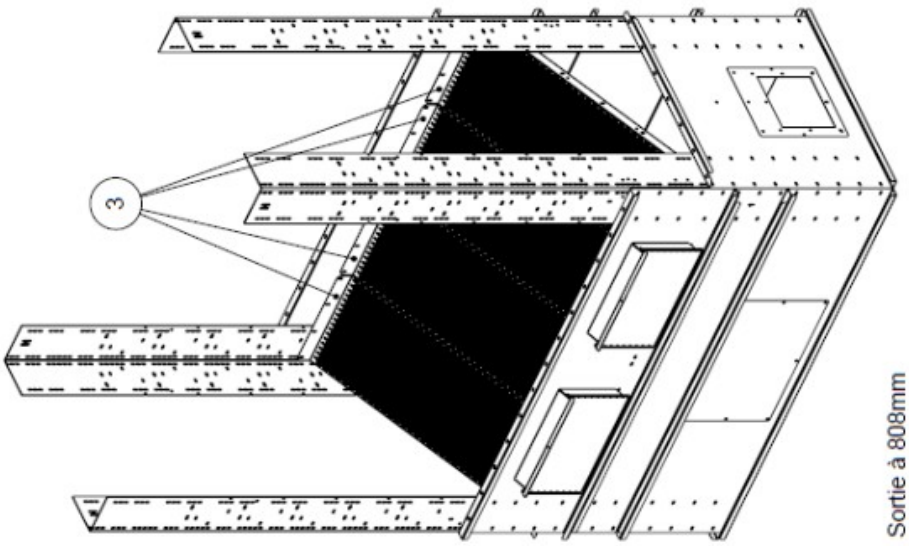
Montage du séchoir



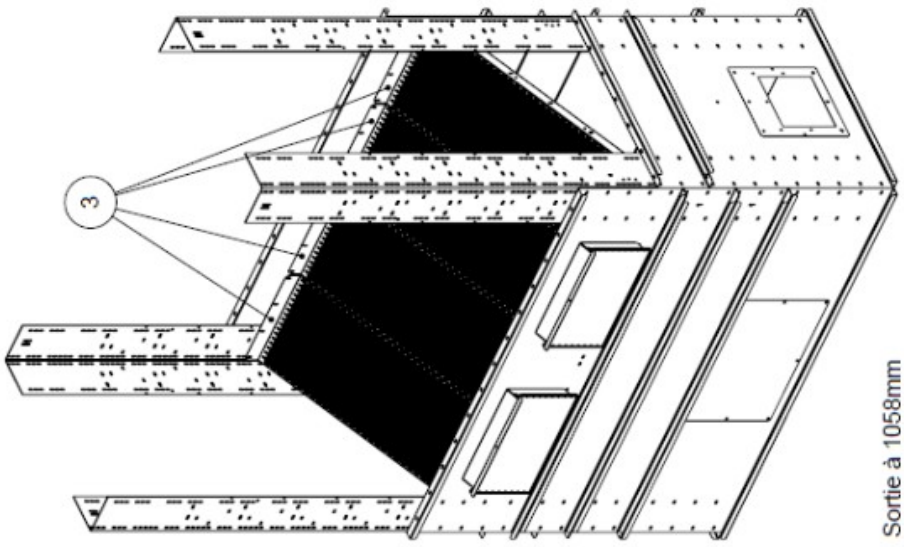
Montage du séchoir



Montage du séchoir



Sortie à 808mm



Sortie à 1058mm

Ce plan est la propriété exclusive de AMB ROUSSET. Il ne peut être reproduit, utilisé ou communiqué sans autorisation. Tolérance générale du plan ±0.5mm

AMB ROUSSET
Ets ROUSSET
38470 BEAULIEU
tel:04.76.36.73.73
fax:04.76.36.70.82

Sechoir 2mx1m
Ensemble SAE 2m x 1m
Matière : Traitement :

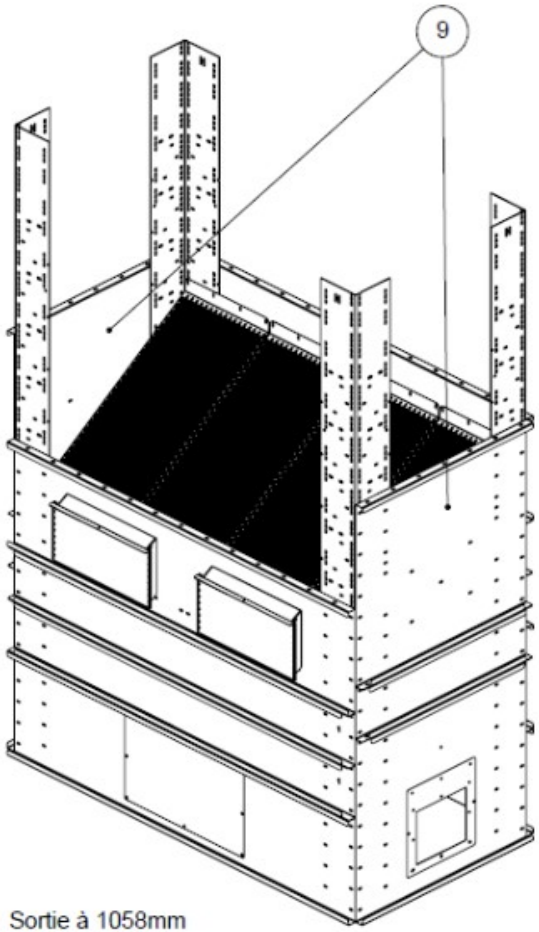
N° : SAE-201-F22-015631 0D
Echelle Ep :

Ind.	Modification	Date	Nom
0D	Maj 2017	21/08/2017	FERRETTO
0C	Maj 2016	08/06/2016	DAMONE
0B	ajout encodre boulonneuse	18/09/2013	TORCATIS

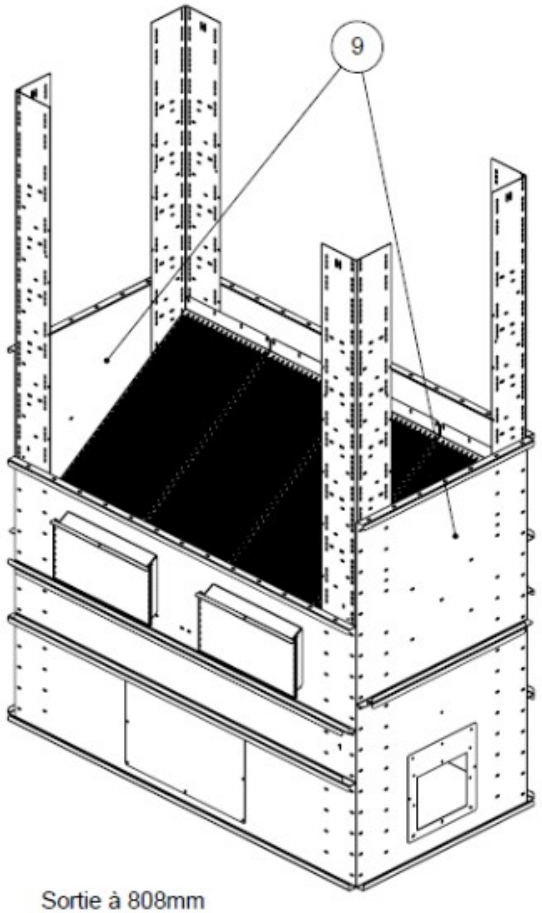
Utilisé dans	Qté	Expire
SAE 201	0	

page:4/9

Montage du séchoir



Sortie à 1058mm



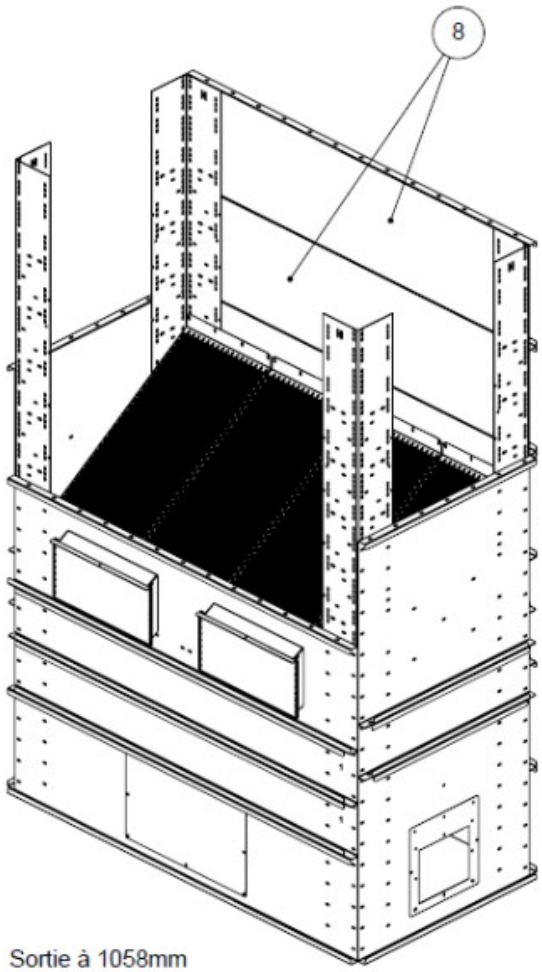
Sortie à 808mm

Ce plan est la propriété exclusive de AMB ROUSSET, il ne peut être reproduit, utilisé ou communiqué sans autorisation

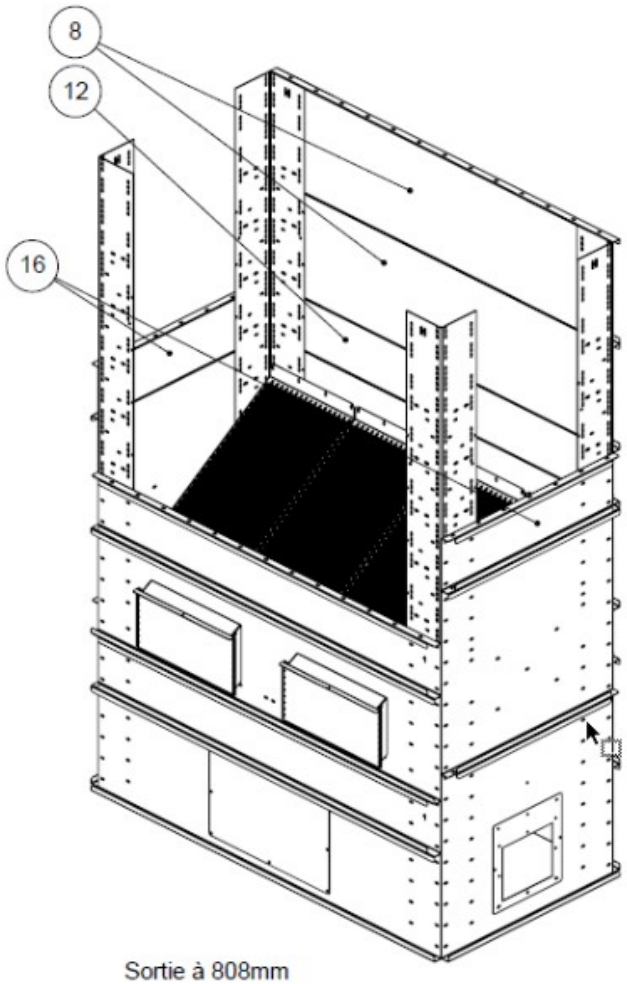
Tolérance générale du plan ±0.5mm

AMB ROUSSET	Sechoir 2mx1m		N° : SAE-201-F22-015631_0D		
Ets ROUSSET 38470 BEAULIEU tel:04.76.36.73.73 fax:04.76.36.70.82	Ensemble SAE 2m x 1m		Échelle	Utilisé dans	Qté / Expire
	Matère : Traitement :		Ep :	SAE 201	0
	Ind.	Modification	Date	Nom	
	0D	MàJ 2017	21/08/2017	FERRETTO	
	0C	MàJ 2016	06/06/2016	DAMONE	
	0B	ajout encoche bouloneuse	18/09/2013	TORCATIS	

Montage du séchoir



Sortie à 1058mm



Sortie à 808mm

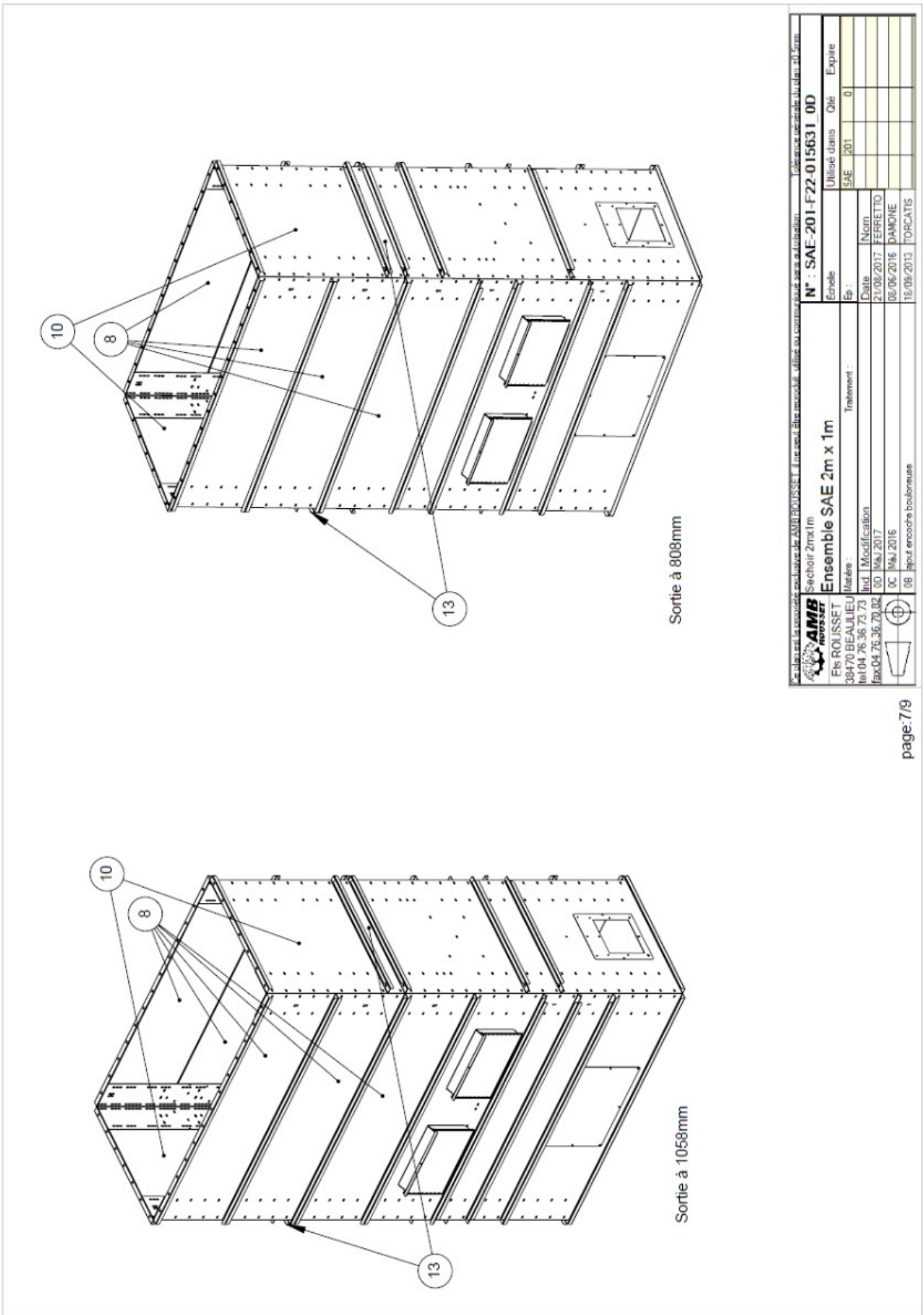
Ce plan est la propriété exclusive de AMB ROUSSET, il ne peut être reproduit, utilisé ou communiqué sans autorisation

Tolérance générale du plan ±0.5mm

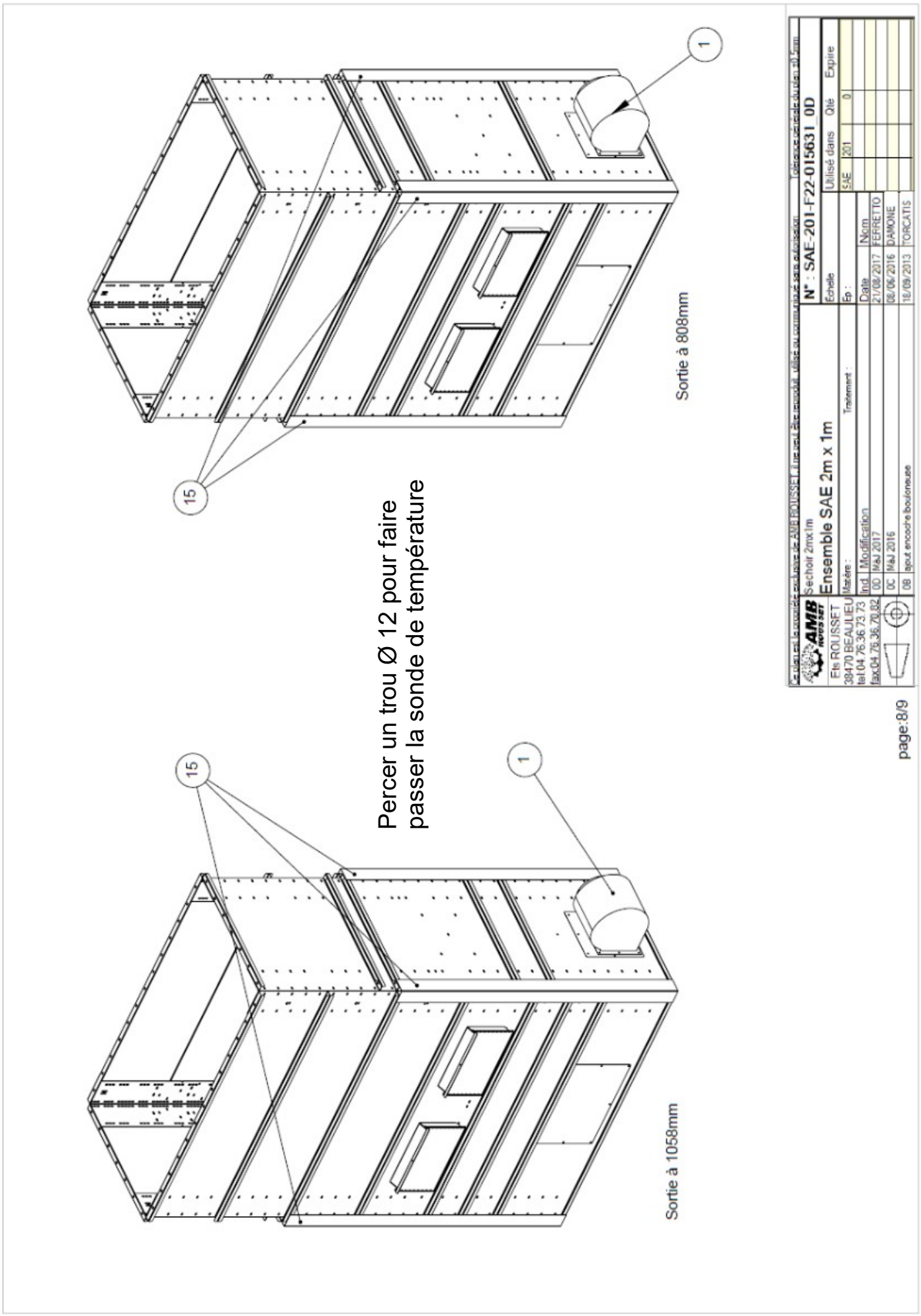
AMB ROUSSET	Sechoir 2mx1m		N° : SAE-201-F22-015631_0D				
Ets ROUSSET	Ensemble SAE 2m x 1m		Echelle		Utilisé dans	Qté	Expire
38470 BEAULIEU	Matière :	Traitement :	Ep :		SAE 201	0	
tel:04.76.36.73.73	Ind.	Modification	Date	Nom			
fax:04.76.36.70.82	0D	MàJ 2017	21/08/2017	FERRETTO			
	0C	MàJ 2016	08/06/2016	DAMONE			
	0B	ajout encoche bouloneuse	18/09/2013	TORCATIS			

page:6/9

Montage du séchoir

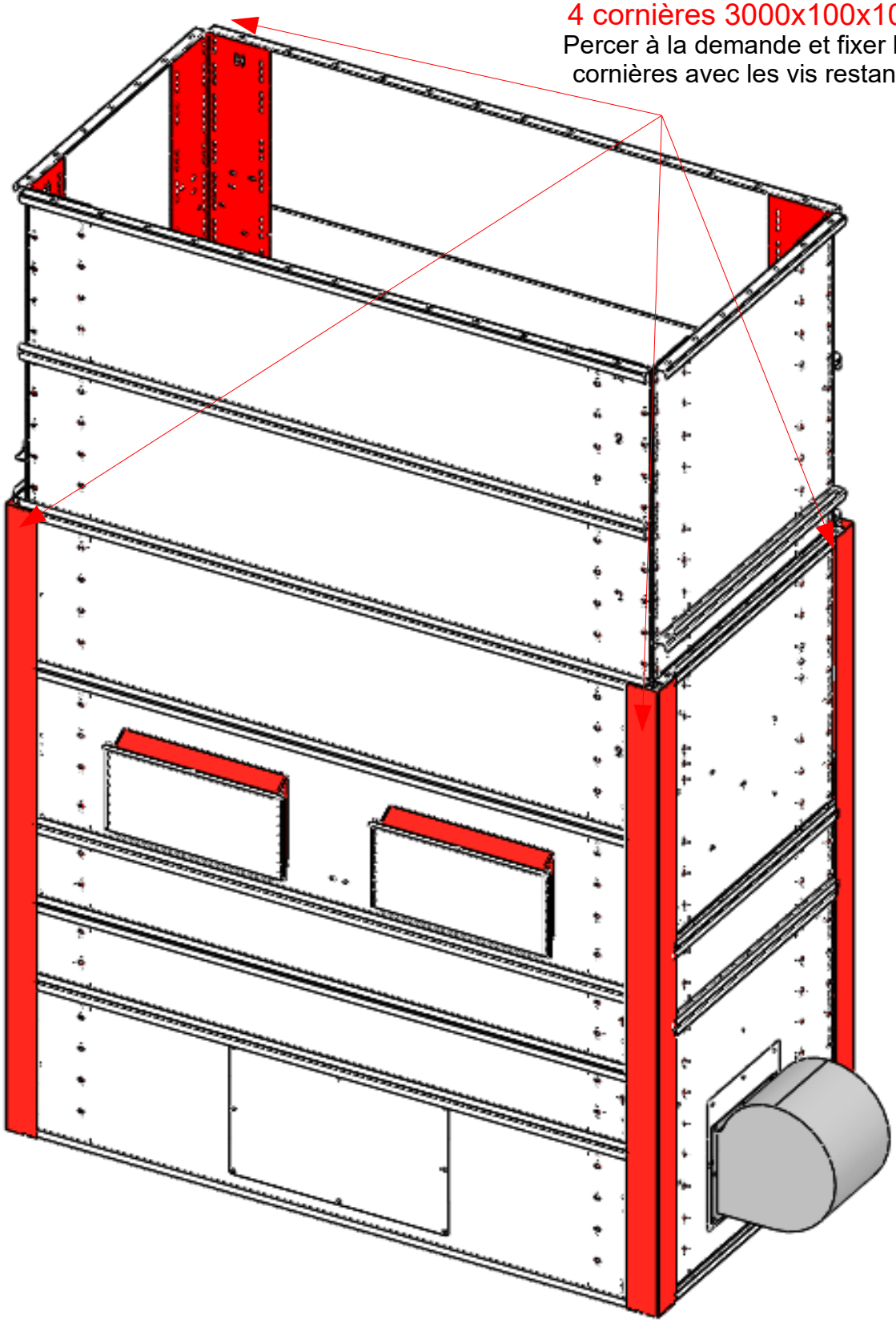


Montage du séchoir



XII – *Cornières habillage*

4 cornières 3000x100x100
Percer à la demande et fixer les cornières avec les vis restants



ANNEXES

COUPLES de SERRAGE (daNm)

DIAMETRE DE LA VIS (mm)	TAILLE DE LA CLE (mm)	COUPLE DE SERRAGE SELON MARQUES SUR LA TETE DE LA VIS	
		8.8	**10.9**
5	8	0,6	0,9
6	10	1	1,5
8	13	2,5	3,5
10	16 ou 17	5	7,5
12	18 ou 19	8,5	13
16	24	21,5	31,5

281 Impasse du Tilleul
38470 BEAULIEU – FRANCE
Tel : + 33 (0)4 73 36 73 73 - Fax : + 33 (0)4 73 36 70 82
E-mail : contact@ambrousset.com
Www.amb-rousset.com

DECLARATION DE CONFORMITE

Adresse du fabriquant : SAS AMB ROUSSET, 281 impasse du Tilleul - 38470 BEAULIEU - France. Détenteur de la documentation technique

DESCRIPTION machine pour le traitement des fruits
MARQUE AMB ROUSSET
TYPE : SAE, ~~TK1~~, ~~TK2~~, ~~TK5~~, ~~TRE~~ (1)
MODELE (2)
NUMERO DE SERIE (2) ……
Est conforme aux directives :
2006/42/EC, 2014/30/UE,
Contrôle de la conformité : 2006/42/EC Annexe VIII
Pression acoustique aux oreilles de l'utilisateur dB(A) : non concerné
Normes standard harmonisées : EN ISO12100 - 2010, EN ISO 4254-1 - 2013, EN ISO 14982-2009, EN ISO 3744-2010, EN ISO 3746-2010

Fait à Beaulieu, date (2)……..

Année de fabrication 2017

Condition de la machine neuve et jamais utilisée

Po D FLASSEUR
Directeur Général

SAS AMB ROUSSET
281 Impasse du Tilleul
38470 BEAULIEU
Tél. 04 76 36 73 73
RCS B 390 074 276

Mr David FLASSEUR
Directeur d'AMB ROUSSET

(1) Barrez les mentions inutiles
(2) A compléter

GARANTIE

Chaque produit neuf construit par AMB est garanti selon les termes ci-dessous, contre les défectuosités de construction et de montage et/ou des matériaux lorsqu'il est utilisé correctement pendant une durée de 1 an. Cette garantie ne s'applique pas aux moteurs qui sont fabriqués par d'autres sociétés qui garantissent leurs matériaux et dont la garantie est livrée avec la machine.

1° Cette garantie est limitée au remplacement des pièces, qui pendant une durée de 1 an à partir de la date d'achat, ont été montrées et reconnues défectueuses par AMB.

2° Toutes les pièces demandées en garantie doivent être retournées à AMB pour inspection, réparation ou remplacement en port payé avec la preuve d'achat de la machine, et emballée soigneusement afin de permettre leur protection.

3° La machine ne doit pas avoir été réparée ou entretenue par quiconque n'ayant pas l'autorisation d'AMB. La machine ne doit pas avoir été accidentée, mal utilisée, maltraitée ou utilisée contrairement aux instructions contenues dans ce manuel.

Cette garantie n'oblige pas AMB ou son représentant à rembourser la main d'œuvre ou les frais de transport de la machine au réparateur.

AUCUNE AUTRE GARANTIE NE SERA APPLIQUEE A CETTE MACHINE EXCEPTEE LA GARANTIE LEGALE POUR VICE CACHE.

AMB NE POURRA ETRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES OU FRAIS OCCASIONNES PAR LA MACHINE, PAR EXEMPLE :

1 FRAIS DE LOCATION D'UN MATERIEL
2 PERTE DE CHIFFRE D'AFFAIRE
3 EXECUTION DE TRAVAIL EFFECTUE NORMALEMENT PAR LA MACHINE

AMB N'ASSUME AUCUNE OBLIGATION ET N'AUTORISE PERSONNE A ASSUMER D'AUTRES OBLIGATIONS QUE CELLES CONTENUES DANS LES 3 PARAGRAPHES PRECEDENTS.

Pour obtenir le nom de votre concessionnaire, contactez :

AMB ROUSSET

281 Impasse du Tilleul
38470 BEAULIEU – FRANCE
Tel : + 33 (0)4 73 36 73 73 - Fax : + 33 (0)4 73 36 70 82
E-mail : contact@ambrousset.com
Www.amb-rousset.com

NOTES

281 Impasse du Tilleul
38470 BEAULIEU – FRANCE
Tel : + 33 (0)4 73 36 73 73 - Fax : + 33 (0)4 73 36 70 82
E-mail : contact@ambrousset.com
Www.amb-rousset.com

BON DE COMMANDE

POUR INTERVENTION OU ENVOI DE PIECES

TYPE MACHINE [ ] N° DE SERIE [ ]

Problème(s) rencontré(s) : ----------

Société ou raison sociale :

N° FACTURE :

Date : Signature :

Madame, Monsieur,

Vous avez acquis un séchoir à étages …..…….. nous vous en félicitons et vous en remercions. Nous avons apporté tout notre sérieux à la réalisation de cette machine, pendant la période de garantie, nous vous prions en cas de panne, de nous faxer ce bon de commande. Ce séchoir à étages est un assemblage de nombreux composants que nous avons sélectionnés avec soin, toutefois, pour pouvoir faire valoir nos droits auprès de nos fournisseurs, nous avons besoin de ce bon daté et signé.